ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 73/2008

zo 6. júna 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha XX k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 56/2008 z 25. apríla 2008 ([1]).

(2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 zo 14. júna 2006 o preprave odpadu ([2]) sa má začleniť do dohody.

(3) Nariadenie (ES) č. 1013/2006 zrušuje s účinnosťou od 12. júla 2007 nariadenie Rady (EHS) č. 259/93 ([3]) a rozhodnutie Komisie 94/774/ES ([4]) začlenené do dohody, a preto je potrebné ich v rámci dohody zrušiť.

(4) Súčasné úpravy EHP týkajúce sa nariadenia (EHS) č. 259/93 a rozhodnutia 94/774/ES, pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, je potrebné zachovať,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XX k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Znenie bodu 32c [nariadenie Rady (EHS) č. 259/93] sa nahrádza takto:

„**32006 R 1013:** nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 zo 14. júna 2006 o preprave odpadu (Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1).

Prechodné opatrenia stanovené v prílohách k Aktu o pristúpení zo 16. apríla 2003 týkajúce sa nariadenia (EHS) č. 259/93 sa uplatnia obdobne na Lotyšsko (príloha VIII kapitola 10 oddiel B bod 1), Maďarsko (príloha X kapitola 8 oddiel A bod 1), Maltu (príloha XI kapitola 10 oddiel B bod 1), Poľsko (príloha XII kapitola 13 oddiel B bod 1) a Slovensko (príloha XIV kapitola 9 oddiel B bod 1).

Prechodné opatrenia stanovené v prílohách k Aktu o pristúpení z 25. apríla 2005 týkajúce sa nariadenia (EHS) č. 259/93 sa uplatnia obdobne na Bulharsko (príloha VI kapitola 10 oddiel B bod 1) a Rumunsko (príloha VII kapitola 9 oddiel B bod 1).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

a) Pokiaľ ide o vývoz odpadu na zhodnotenie (hlava IV kapitola 2 nariadenia), považuje sa Lichtenštajnsko za štát, na ktorý sa vzťahuje rozhodnutie OECD.

([1]) Ú. v. EÚ L 223, 21.8.2008, s. 54.
([2]) Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 30, 6.2.1993, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 310, 3.12.1994, s. 70.

b) V prípade nebezpečného odpadu zneškodňovaného alebo zhodnocovaného vo Švajčiarsku môže Lichtenštajnsko používať švajčiarske dokumenty o oznámení a pohybe namiesto štandardných formulárov priložených k tomuto nariadeniu.

c) V článku 2 ods. 29 sa za slová ‚colné územie Spoločenstva' vkladajú slová ‚alebo na územie štátov EZVO'."

2. V znení úpravy bodu 32aa (rozhodnutie Komisie 2000/532/ES) sa slová „a uvedené v nariadení Rady (EHS) č. 259/93" na konci vety nahrádzajú slovami „a uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006."

3. Znenie bodu 32ca (rozhodnutie Komisie 94/774/ES) sa vypúšťa.

Článok 2

Znenie nariadenia (ES) č. 1013/2006 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 7. júna 2008 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. júna 2008

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Alan SEATTER

(*) Ústavné požiadavky boli oznámené.